## MINISTERIO DE FOMENTO

DIRECCION GENERAL COMERCIO, INDUSTRIA Y TRABAJO

PATENTES DE INVENCIÓN

# Expediente núm. 53047

Instruído á instancia de Don Gogue	••
Representante Sr. Bolibar	
Presentado en el Gobierno civil de Baracelora en L de Mayo de 1912, à la 29 Recibido en el Negociado en 18 de Mayo de 1912.	



(Gr. 3)

#### PATENTE

á favor de

D. Gogu CONSTANTINESCU,

por:

"Mejoras en los generadores de vapor"

#### Memoria Descriptiva

Esta invención tiene por objeto un generador perfeccionado del tipo de los de "superficie" o "relámpago" adaptado para producir vapor de agua y capaz de servir tambien para vaporizar otros liquidos.

La invención consiste esencialmente en el empleo, como cámara generadora, de una cámara anular formada por cilindros horizontales colocados uno dentro de otro, la que contiene cuerpos conservadores del calor, y está atravesada en su longitud por uno o mas conductos que corren a lo largo de su parte superior, perforados de tal modo que el liquido de alimentación que llena estos conductos, por efecto de la gravitación o de otra presión se introduce en dicha cámara en chorros o corrientes separadas que se distribuyen en toda la longitud de la cámara, y y vaporizan al ponerse en contacto con las paredes y protuberancias calentadas.

En las memorias de las patentes presentadas en 3 de Mayo por "Carburador perfeccionado" y 4 de Mayo por "Mejoras en los carburadores para máquinas de combustión interna" y 6 de Mayo por Perfeccionamientos en carburadores para combustión interna" he descrito carburadores en que el combustible liquido distribuido del modo indicado, llega a una cámara anular que contiene cuerpos sueltos capaces de acumular el calor siendo aspirado por dicha cámara ek aire para la carburación. En mi invención actual al contrario existe el rasgo esencial que no hay acceso del aire a la camara y el liquido de alimentación entra en dicha cámara contra la presión del vapor generado. Otro rasgo que he adoptado en elgunas formas de ejecución de mi presente invención, consiste en disponer los cuerpos acumuladores de calor dentro de la cámara de tal modo que forman parte integra de las paredes de calefacción o a lo menos de una de ellas; esta construcción es principalmente preferible cuando el liquido de vaporización es de los que por su naturaleza requieren de cuando en cuando que se proceda a la limpieza de los cuerpos acumuladores en cuyo caso la pared y las barras acumuladoras u otras similares, se pueden limpiar como formando un conjunto que se saca de una vez. En los demas casos se podrá emplear cuerpos acumuladores sueltos. Puede aplicar esta invención a la carburación pero en este caso, la mezcla del vapor generalo y del aire que se ha de carburar se efectua fuera de la cámera de carburación.

La calefacción puede operarse por gases de escape del motor o gases de combustión que pasan a tráve del cilindro que compone la pared interna, siendo entonces preferible conducir los gases que salen de dicho cilindro por un recorrido en zig- zag en
cílindros concéntricos, rodeando la cámara de generación, análogamente a lo dispuesto para los carburadores corresponlientes a las
patentes citadas. Igualmente puedo instalar un mechero o un hornillo dentro de dicho cilindro interior.

En el plano adjunto representa una forma de ejecución de mi generador de vapor perfeccionado en el que:

La fig. 1 es una wasción longitudinal del aparato,



Las figs. 2 y 4 son secciones por las lineas A. B. y C. D. respectivamente de la fig. 1.

La fig. 5 es una sección análoga a la de la fig. 2, correspondiente a una modificación.

La fig. 6 es una vista por el extremo presentando el vaporizador unida a una cisterna, para recoger los elementos no vaporizables del liquido de alimentación de la cámara de vaporización.

En el plano, 2 representa el cilindro interior y 3 el cilindro exterior, componiendo las paredes de la cámara anular teniendo el cilindro 2 en su extremo, a mano derecha, una platina 4 por medio de la que se atornilla al cilindro 5. En el extremo isquierdo, el cilindro 2 presenta una platina 5 que forma asiento para el cilindro 3; este último tiene en el extremo correspondiente una platina 6 doblada para ajustar a la platina 5 las platinas 4 y 5 forman las paredes finales de la cámara anular entre los cilindros 2 y 3 y la platina 5 tiene cuatro agujeros a los cuales se atornillan los tapones 7, 8, 9, 10.

El tapon 7 lleva una perforación central por la que pasa el tubo 11 para introducirse en la parte superior de la cámara anular; la juntura se cubre con una tuerca 12 atornillada a una prolongación del tapon. El tubo 11 está obturado en su extremo derecho cerca de la platina 4, y presenta orificios laterales 13. Este tubo es el tubo de alimentación por el que llega el liquido destinado a la cámara anular, saliendo por los orificios 13. Un tubo de extracción 14 para el vapor estado, atraviesa el tapon 8 y penetra en la cámara, anular. Establen posible colocar un segundo tubo de extracción mico el generador utilizado el orificio donde se halla atornillado el tapon 10.

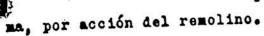
El orificio cerrado por el tapon i sirre para sacar las partes no vaporizadas del líquido.

El cilindro 2 tiene nervios 14 de tal altura que casi llegan al contacto con el cilindro 5. En realidad, estos nervios pueden ser de mayor longitud que los del plano, y llegar hasta el contacto con el cilindro externo y absorber calor de este; el cilindro exterior se calienta del modo que se describirá a continuación. Los nervios 14 presentan muescas 18 y las muescas, en los varios nervios paralelos, se presentarinal ternados; lo que es facil hacer, cortando las muescas helicoidalmente alrededor de la circunferencia del cilindro. Los nervios 14 sirven como acumuladores de calor, contra ellos choca el liquido, ya que las muescas 15 permiten que el liquide que se vaporise instantaneam mente, corra libremente hacia el fondo de la cámara, pasando por superficies de evaporación calentadas á altam temperaturamente.

La regulación de la alimentación es automática según las necesidades de la máquina e el aparate para el que se destina el vapor. La presión de la cámara de generación, varia según las necesidades del consumo y regula automáticamente la entrada de liquido por los orificios 13.

Pernosis afianzados en la platina 4, sujetan una tapadera 17 a alguna distancia de dicha platina. Los pernos atraviesan nervios formando parte integra de la tapadera 17 y sostienen una platina 19. Esta última y la 6 presentan canales en que se apoyan los extremos de dos cilindros 20 y 21 concéntricos con los cilindros 2 y 3, formando juntas estancas por medio de estopadas Otra junta hérmetica existe entre la tapadera 17 y el cilindro 21.

El cilindro 21 tiene orificios 22 cerca de la platina 5 y orificios 25 del otro lado de la tapadera 17, de tal mode que los gases de calefacción saliendo por la extremidad derecha del cilindro 2 se ven precisados a seguir una marcha en sig-sag a través de los milindros 21 y 20, antes de que puedan escapar del aparato por el orificios 24, rodeado de su platina 19. La tapadera 17 tiene una depresión anular, que se ve en sección en la fig. 1 y constituye una superficie concerta donde los gases de calefacción vienen a estrellarse; sei dichos gases saliendo del cilindro 2 van pasar al cilindro 21 con una obstrucción mini-



En la modificación representada en la fig. 5, nervios 25 que salen del cilindro exterior de la cámara de generación, alternan con nervios dispuestos en el cilindro interior. En este caso, el cilindro interior no es giratorio dentro del cilindro exterior y no puede afianzarse directamente dentro de él. La junta de los cilindros se realiza entonces por otros medios apropiados.

En la construcción representada en la figura 6, hay in deposito 26 provisto de un grifo y comunicando con la cámara de vaporización por medio de los tubos 27-28; las comunicaciones se hallan en los orificios que, según le representado en las figs. 1 y 5 estan cerrados por tapones 9 y 10. Este déposito sirve para recibir los elementos no vaporizadas de liquido combustible, residuos que hay que sacar de vez en cuando, lo que resulta así facil.

Prefiere construir el cilindro interno 2 de hierro fundido, salvo en los casos de instalaciones reducidas, en cuyo caso el cobre u otro metal semejente puede ser mas a proposito.

El cilindro externo 3 también lo hago de preferencia de hierro
fundido, pero podria hacerse de cobre u otro metal similar. Los
cilindros 20 y 21 pueden ser de cobre u otro metal laminado.

Se reivindica como objeto de esta patente:

1) Un generador de vapor comprendiendo una cámara generadora anular con dos paredes formadas por dos cilindros horisontales colocados uno dentro del otro; las cámaras estámlena con cuerpos acumuladores de calor y provista con uno o varios con ductos extendidos dentro de ella, o a lo largo de su parte inperior, y perforados de modo que el liquido de alimentación por efecto de la presión, sale de los conductos para entrar en la cámara en chorritos o corrientes que se distribuyen en toda la longitud de la cámara, no comunicando dicho cámara con la atmosfera, exterior.

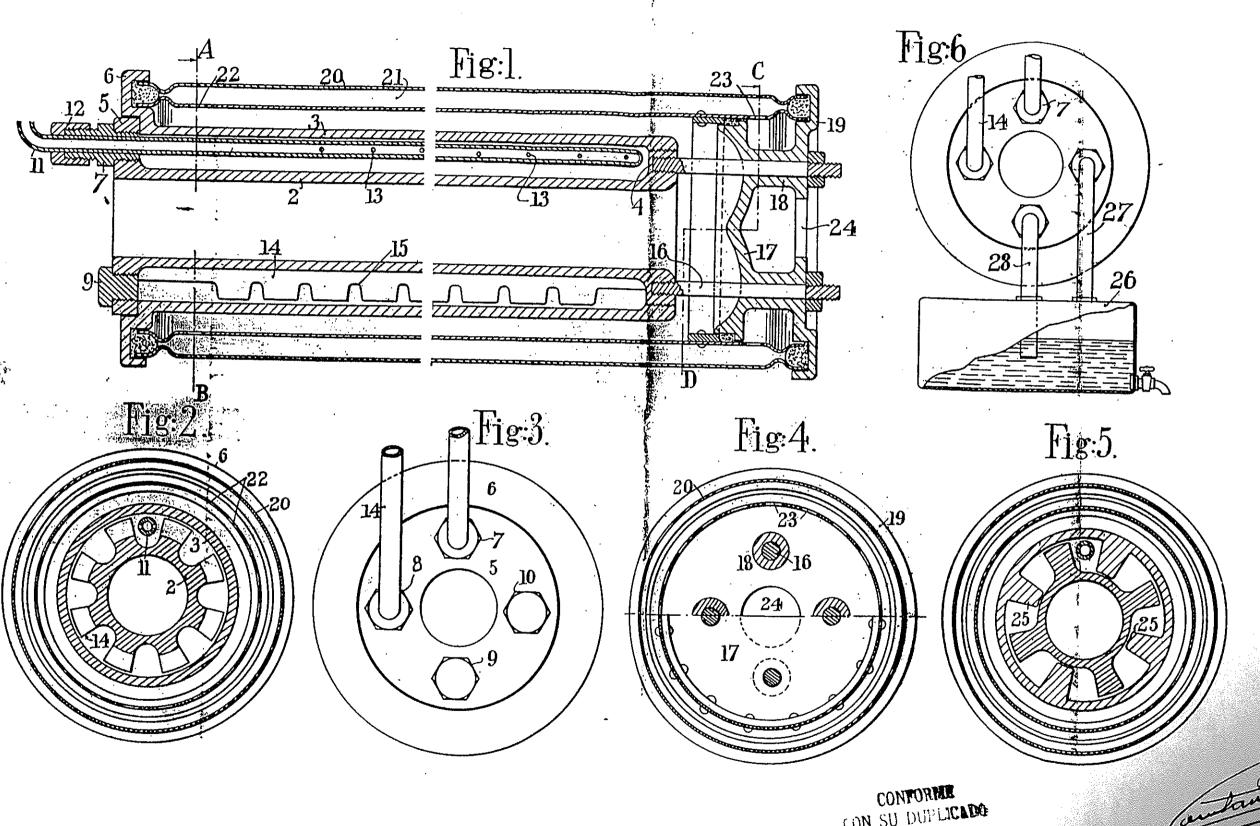
- 2) Un generador de vapor según la reivindicación 1, en que los cuerpos acumuladores de calor forman parte integra de la o de las paredes de la cámara.
- 3) Un generador de vapor según la reivindicación 1, con un cilindro concéntrico rodeando la cámara de generación y una tapadera que aierra una extremidad de dicho tálindro y presenta una depresión anular constituyendo una superficie concava para dirigir los geses de calefacción al interior de dicho cilindro envolviendolo despues de haber recorrido el espacio de la cámara generadora anular.
- a) Un generador de vapor según la reivindicación 1, en que la pared cilindrica interna ofrece en su extremidad platinas sebre las que se emplasa la pared cilindrica externa, y se establece la comunicación afiansando con tornillos la platina de una extremidad del cilindro interno dentro de una de las extremidades del cilindro externo, y apretando a la par la platina de la otra extremidad del cilindro interno contra un asiento reservado a proposito an el cilindro externo.
- 5) Un generador de vapor según la reivindicación 5, con un cilindro adicional redeando concentricamente la cámara generadora, para formar un paso anular para los gases de calefacción y provisto de platinas formadas sobre la cámara generadora y la tapadera para servir de asiento a dichos cilindros concentricos.
- 6)Un generador de bapor según la reivindicación 1, con un depósito que comunica por un orificio de salida con la base de la cámara anular para la evacuación del liquido no vaporisable.
- 7) Megoras en los generadores de vapor análogamente a lo descrito y en conformidad con los planos anexos.

Barcelona 10 de Mayo de 1912.

CONFORME COM SUIL DALICADO

A Suretario





CONFORME
CON SU DUPLICADO
El Secretario

## PATENTE DE INVENCION

In la garantía del Gobierno en cuanto á la conveniencia, utilidad é importancia del objeto sobr que recae y la circunstancia de no hallarse éste establecido ó practicado en el país.

que recae V la circunstancia de no hallarse éste establecido ó practicado en	el país 🙀
mind the state of the state of	
	1
DIRECTOR GENERAL DE COMERCIO ANDUSTRIA Y TRABATO.	
Por evanto Service Constante	
	domiculad
	presentati
on fecha www.74.44 de de de de de de mil novecientos de mil novecientos	A CONTRACT
20 Solover Evel 20 Marcelon	2 4
una instancia documentada en solicitud de Patente de Invención, por Molo	2827
July Supply	•
Garage William Visit Control of the	
	. 0.266
A Yshabiendo cumplido con lo que previene sobre el particular la Ley de 16 de Mayo d Dirección general expide, por delegación del Exemo. Si Ministra de Fomento, a favor de	c 1902, esti
The second explus, pur uningacion del Exemo: SP, Ministro de Fomento, à favor de la	auo

la presente l'alente ne Invención que les casegurs en la Península, islas adyacentes y posesiones espa notas non el terminone venne unos contados desaena recha del presente Itudo, y sin períudas des est les del directio d la copiolacione actusiva de la mensionida industria, en la forma descrita enta de

mento; y se previen	ne que caducará y	no tendra va no satis	face en dicho Re	de lo 1921 gistro y en la for	ma que previene	e .
mismo Registro, es	1. 1. 1. 1. 1. 1. F. 17. 1. 1. 1. 1.		2 e n	7/		
ñala el art. 100, q		práctica en t	erritorio español el	objeto de la Pate	nte, estableciend	lo
una nueva industr Madrid,	01		Lulis	3	. /6	D.
				de mil novec	entos	
				181		
					<b>***</b>	
			. 12 ±8	ii.		<b>v</b> .::
village (gr. 1966 v.) village village			en de la companya de			

53047 Iltmo. Senor. Cumpliendo lo dispuesto en el art.º 58 de la Ley de 16 de Mayo de 1902, remito à V. I. la solicitud que acompañada del pliego Patrite cerrado conteniendo los documentos prevenidos en el art.º 60 de la propia ley, ha presentado Número 58 D. Terouses Bolibar sie Acompano igualmente la cer ificación de la nota del registro. Dios guarde a V. I. muchos Barcelona Zae ZZ de 1917

Iltmo. Sr. Director Gral. de Agricultura Industria y Comercio.



Don Jose Die Mas Abogado, Licenciado en Filosofia y Letras, Jefe de 2a. clase de Admon. civil y Secretario del Gobierno de la provincia

Certifico: Que según aparece del Registro especial que se lleva en este Gobierno civil al fo-	
lio 266	
número 2524 —	
Don Gerónimo Bolibar, ingeniero industrial, ha presentado en esta Secretaría de mi cargo á las secretarias	
del dia de la fecha, en representación	
de D. Gogu CONSTANTINESCU	
una instancia dirigida al Exemo. Sr. Ministro de Tomento pidiendo patente de invención por mejoras en los	
generadores de vapor	
The vapor	
acompañando además las J	
acompañando, además, los documentos necesarios, todo con- forme con el índice firmado por el mismo.	
Ley de propiedad industrial, expido el presente, visado	
por el Excelentísimo Sr. Gobernador, en Barcelona	
de Havo de 101 a	
V. B. El Gobernador,	



## Exemo. Sr.

	u CONSTANTII		Semental Property and Company of the		
1	The state of the Rock St.	Marine Francisco		**************************************	•
demiciliade	a en B <b>looma</b> bu	ry, alla c	alle Hart	Street, (Lo	ondres)
u en su ce	vesentación D	Geroni	mo Boliba	u y Gali	ip, ingeniera
	domitiliado E		Randa de 1	2 Vainersida	d n 17 con
	domiciliado el	t <b>esta cu</b> dada,	hos o	) P	
	BANG ic . St. c.	lase, num.	3288 á C	. O. atentan	nente expone:
Que	desea oblenes	una palent	e de invenci	ión; para tene	dececho á la
GILLLY AND STREET	exclusion en			2011 A 2011 A 2011 A 2011 A 2011	A
eaplolacion					A TEMPORAL AND A
en los	enerationes.	de vapor	<u> </u>		

palente en Inglatorra el 3 de Fobroro de 1912 y alente en la que prescribe la sigente ley sobre la materia, se acompañan los documentos necesarios con su índice correspondiente, por lo cual á V. E. respetuosamente

Suplica: se digne ordenar la tramitación del respectivo expediente á fin de que sea expedida á nombre del referido interesado, la patente que se solicita.

Baccelona 9 de Mayo de 1912.

Exema. Or.

P. P.

Exema. Sr. Ministro de Fomento.

### PODER.

constituye por el presente documento su apoderado general, con facultad substituir, á	der ore- utes
general, sin limitacion alguna, para que á su nombre y en su repsentacion, haga toda clase de diligencias y firme cuantas solicitudes y document sean necesarios presentar 6 á sus Ministros, Autoridades y Funcionarios de todas clases SOLICITAN.  pat ente de invención por mejoras en los generadores de uvapor.  En su virtud poderdante reconoce desde hoy, como si psonalmente lo hiciese, cuanto haga en su nombre su refera apoderado en la gestion del asunto para que está autorizado por este documente.	ore- utes DO
general, sin limitacion alguna, para que á sunombrey en su repsentacion, haga toda clase de diligencias y firme cuantas solicitudes y documente sean necesarios presentar	ore- utes DO
sentacion, haga toda clase de diligencias y firme cuantas solicitudes y documento sean necesarios presentar	ntes — DO
sean necesarios presentar	DO
o a sus Ministros, Autoridades y Funcionarios de todas clases SOLICITAN.  patente de invención por mejoras en los generadores de u vapor.  En su virtud poderdante reconoce desde hoy, como si p sonalmente lo hiciese, cuanto haga en su nombre su refer apoderado en la gestion del asunto para que está autorizado por este documen	88 <b>8</b>
vapor.  En su virtud poderdante reconoce desde hoy, como si p  sonalmente lo hiciese, cuanto haga en su nombre su refer  apoderado en la gestion del asunto para que está autorizado por este documente.	88 <b>8</b>
En su virtud poderdante reconoce desde hoy, como si p sonalmente lo hiciese, cuanto haga en su nombre su refer apoderado en la gestion del asunto para que está autorizado por este documente.	er-
sonalmente lo hiciese, cuanto haga en sunombresu refer apoderado en la gestion del asunto para que está autorizado por este documen	er-
apoderado en la gestion del asunto para que está autorizado por este documen	
y cuanto mas sea necesario hacer en cualquier tiempo en bien y en defensa	
the state of the s	de
sus intereses.	
Firmado en Bloomsbury 4 2	<del></del> -
de_May 0de_ 1912.	
( (a) Your Constantines on	
	_
	_



500/13/5/09

For SPANISH-AMERICAN REPUBLICS; legalize by Notary and respective Consul